

Gisenyi, le 15/9/1989.

RWEMALIKA Eustache
Commerçant à GISENYI.

6200 2709/89/072

MINISTÈRE DES FINANCES
Compt. Adjoint
GISENYI

22 SEP. 1989

FACTURE N° 128/89.....

Le Gouvernement de la République Rwandaise, MIJEUMA doit à Monsieur RWEMALIKA Eustache, commerçant de Gisenyi, la somme de DEUX CENT DIX NEUF MILLE SEPT CENT six francs rwandais (219.706 FRW) pour avoir fourni au centre de Formation des jeunes de Mutura du Matériel de construction, suivant les Bons de Commande N° 247/87 et 249/89 du 11/9/1989 en annexe de la présente.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de DEUX CENT SIX NEUF MILLE SEPT CENT SIX FRANCES RWANDAIS (219.706 FRW)

Pour la réception conforme:

Le Directeur du C.F.J. Mutura

HABIYAKARE Jean Baptiste.



For copy
[Signature]

Vu et approuvé par le	
- Comptable de	<i>[Signature]</i>
- Nom	<i>WZILICO ALIYAHIR</i>
- Prénom	<i>[Signature]</i>
- Code	<i>0025</i>

Fait à Gisenyi le 15/9/89.
Pour le Fournisseur RWEMALIKA Eustache

[Signature]

Vu pour vérification, approbation,
Imputation,
à charge de l'article 19.111.07.03.13.07
Inscrit sous poste 16.111.13.12.89

Le sous Gestionnaire des crédits
Le Préfet de la Préfecture de Gisenyi

NSHUNGUYINKA François.



DETAIL DE LA FACTURE N° 126/89 du 15/9/89.-

=====

N°B.Cde:	Quantité :	Désignation	P.unit.:	Prix total
N°249/89:	60 :	Tôles	: 470 :	28.200
	40kgs:	de clous	: 245 :	9.800
	20kgs:	de clous	: 100 :	2.000
	10 :	boites de vernis	: 1.900 :	19.000
	10 :	boites de colle	: 520 :	5.200
	10 :	Serrures	: 3.003 :	30.030
N°247/89:	1 :	Tuyau 50 m	: 104 :	3.120
	30 :	Boites d'encastrement	: 37 :	1.332
	10 :	Interrupteurs simples	: 220 :	3.520
	7 :	Interrupteurs double allumage	: 260 :	1.820
	9 :	Prise monophasés encastrés	: 386 :	3.474
	30 :	Boite de dérivation	: 130 :	3.900
	8 :	Fil 1 x 1,5 mm2	: 1.222 :	9.776
	8 :	Fil 1 x 2,5 mm2	: 1.976 :	15.808
	8 :	Sockets	: 131 :	1.048
	18 :	Reglettes de 40 W	: 845 :	15.210
N°247/89:	8 :	Reglettes de 20 W	: 1.200 :	9.600
s uite	2 :	Prises tripnassées	: 1.914 :	3.828
	4 :	Toiles isolantes	: 76 :	312
	4 :	Coffrets divisionnaires avec minijump		
	six départ		: 3.657 :	14.628
105 m	:	Câbles souterrains 4 X boites	: 300 :	31.500

219.706.
=====

MJEUMA. Gisenyi le 11/9/ 1989

COT. MUTURA

BON DE COMMANDE N° 249/89

FOURNISSEUR: Ruvemaliza Eustache
Commerçant à Gisenyi

IMPRILAC-GISENYI

Quantité	Désignation	Prix Unitaire	Prix Total
60	Boles	470	28.200
40 kg	de Clous	245	9.800
20 kg	de Clous	100	2.000
10	Boles de Vermin	1960	19.600
10	lunets de Colles	520	5.200
10	Serrures	3.603	36.030
Pour approbation Préfet de Préfecture N Shunguza J. T.			100.830

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Gisenyi le 11 SEP. 1989

Destination

Signature de
l'expéditeur

Le Secrétaire des Chefs
Préfet de Préfecture
N Shunguza J. T.

Signature
du transporteur

Leur mille huit cent quatre-vingt.

Gisenyi le 11/9/1989

Encasement C.F.J. MUTUA

BON DE COMMANDE

N° 247/89

FOURNISSEUR: PWE MALIKA Eustache
Commerçant à Gisenyi

IMPRILAC - GISENYI

Quantité	Désignation	Prix Unitaire	Prix Total
1	Tuyaux 30 m	104	3.120
36	Boîte d'encastrement	37	1.332
16	Interrupteur simple	220	3520
7	Interrupteur double allumage	260	1.820
9	Prise monophasé encastré	386	3474
30	Boîte de dérivation	130	3900
8	Fil 1x1,5 mm²	1222	9.776
8	Fil 1x2,5 mm²	1976	15.808
8	Socket	131	1.048
18	Réglette de 40W	845	15.210

Destination :

Signature de
l'expéditeur



81 Total

59.008

Signature
du transporteur

Gisenyi le 11/09/1989
 Encasema C.F.J. MURULA

BON DE COMMANDE

N° 247/89
 (suite)

FOURNISSEUR: Juvenalis Eustache
 Commerçant à Gisenyi

IMPRILAC - GISENYI

Quantité	Désignation	Prix Unitaire	Prix Total
	Repart		= 59.008
8	Lapettes de 20w	1200	9.600
2	Phises nephorees	1914	3.828
4	Tols isolante	78	312
4	Coffret divisionnaire		
	avec minijump de debut	3.67	14.628
105 m	Cable pour terrain 4.50	300	31.500

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Pour approbation
 Prefet de la Région
 NS

Le 11/09/89
 Le 11/09/89
 18.876

Destination :

Signature de

l'expéditeur

Nous disons : Cent dix huit mille
 huit cent septante six F.W. =

Le 11/09/89
 Le 11/09/89
 Prefet de la Région
 NS
 Signature
 du transporteur
 Préfecture GISENYI

Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

No 1014

Gisenyi, le

15/09/89

Client

C.F.J. Murtaza

[illegible]

Camion N°

Transporteur .. .

Pour réception
conforme

Le Destinataire

B. H. H. H.

Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

No 1014

Gisenyi, le

15/09/89

Client

CFJ Murtwa

[illegible]

Camion N°

Transporteur

Pour réception
conforme

Le Destinataire

[Handwritten signature]

Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

№ 1013

Gisenyi, le 15/09/89

Client CFI Murtura

Nombre de colis	Marchandises	Prix Unitaire	Prix Total
	Reports	=	59008=
8	Reglette de 20W	1200	9600
2	prises tri. phases	1914	3828
4	boites isolante	78	312
4	coffret divisionnaire	3657	14628
105	m câble 4x6mm ²	300	31500
			7
		#	118876 #

Camion N°

Transporteur

Pour réception
conforme

Le Destinataire

Bobif

Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

No 1013

Gisenyi, le 15/09/89

Client

Nombre de colis	Marchandises	Prix Unitaire	Prix Total
	Reparts	=	59008=
8	Reglette de LOMI	1200	9600
2	prises tri. phases	1914	3828
4	Toiles isolantes	78	312
4	Bret divisionnaire	3657	14628
105 m	Câble 4x6 mm ²	300	31500
			)
		#	118.836 #

Camion N°

Transporteur

Pour réception
conforme

Le Destinataire

B. King



Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

N° 1012

Gisenyi, le 15/09/1989

Client C. F. J. Mutusa

Nombre de colis	Marchandises	Prix Unitaire	Prix Total
1	Auynon 30 m	104	3120
36	Borier d'encastrement	37	1332
16	Intern. simple	220	3520
7	Intern double fil	260	1820
9	prises mono-enc	386	3474
30	Borier de dess.	130	3900
8	Fil 1x1,5 mm	1976	15808
8	Fil 1x2,5 mm	1222	9776
8	Sockets	131	1048
18	Reglette de 40W	845	15210
			59008

Camion N°

Transporteur

Pour réception
conforme

Le Destinataire



Bordereau D'expédition

MAISON SAINT JOSEPH

R. C. G 028

B. P. 37

Tél. 445 — Gisenyi

N° 1012

Gisenyi, le 15/09/1989

Client C. F. J. Mutua

Nombre de colis	Marchandises	Prix Unitaire	Prix Total
1	trayon 30 m	104	3120
36	Borles d'encastrement	37	1332
16	Intern. simple	220	3520
7	Intern double fil	260	1820
9	prises mono-enc	386	3474
30	Borle de deriv.	130	3900
8	Fil 1X1,5 mm	1976	15808
8	Fil 1X2,5 mm ²	1222	9776
8	sockets	131	1048
18	Reglette de 40w	845	15210
			39008.

Camion N°

Transporteur

Pour réception
conforme

Le Destinataire